



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/CONF.189/PC.1/13
23 February 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО БОРЬБЕ
ПРОТИВ РАСИЗМА, РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ,
КСЕНОФОБИИ И СВЯЗАННОЙ С НИМИ НЕТЕРПИМОСТИ

Подготовительный комитет
Первая сессия
Женева, 1-5 мая 2000 года

Пункт 7 предварительной повестки дня

ДОКЛАДЫ, ИССЛЕДОВАНИЯ И ДРУГАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ
ДЛЯ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА
И ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

Вклад Подкомиссии по поощрению и защите прав человека

Записка Генерального секретаря

1. В пункте 52 своей резолюции 1998/26 Комиссия по правам человека призвала Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств безотлагательно провести исследования в рамках целей, намеченных в резолюции 52/111 Генеральной Ассамблеи, и представить свои рекомендации Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии и Подготовительному комитету через Комиссию по правам человека. На своей пятьдесят пятой сессии Комиссия в резолюции 1999/78 призвала Подкомиссию

активно участвовать в подготовительном процессе в целях обеспечения успеха Всемирной конференции (пункт 61) и просила Подкомиссию провести исследование о методах повышения эффективности деятельности и механизмов Организации Объединенных Наций в рамках программ борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (пункт 62).

2. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в резолюции 1998/6, озаглавленной "Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости", просила г-на Паулу Серджиу Пиньейру подготовить документ, касающийся предложений относительно работы Всемирной конференции. Подкомиссия также постановила поручить г-ну Дэвиду Вайсбротту и г-ну Джозефу Олока-Оньянго подготовку рабочих документов по соответственно правам лиц, не являющихся гражданами страны, в которой они проживают (решение 1998/103), и по вопросу о глобализации в контексте увеличения числа случаев расизма, расовой дискриминации и ксенофобии (решение 1998/104).

3. На своей пятьдесят первой сессии Подкомиссия в резолюции 1999/6, озаглавленной "Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости", приветствовала работу по подготовке к Всемирной конференции, включая решение Подкомиссии о назначении г-на Марка Боссайта Специальным докладчиком с возложением на него задачи подготовки исследования по вопросу о концепции и практике позитивных действий на основе его рабочего документа (E/CN.4/Sub.2/1998/5); рабочий документ, подготовленный г-ном Вайсброттом, о правах лиц, не являющихся гражданами (E/CN.4/Sub.2/1999/7 и Add.1); рабочий документ, подготовленный г-ном Олока-Оньянго о глобализации в контексте увеличения числа случаев расизма, расовой дискриминации и ксенофобии (E/CN.4/Sub.2/1998/8); и устное представление г-на Пиньейру относительно предложений, касающихся работы Всемирной конференции.

4. В этой резолюции Подкомиссия, среди прочего, рекомендовала Подготовительному комитету, чтобы Всемирная конференция уделила значительное внимание общим темам равенства и разнообразия в усилиях по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости. Подкомиссия предложила, чтобы Всемирная конференция сосредоточила свое внимание, в частности, на ситуациях расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, а также этнического конфликта и на других видах дискриминации, которые проводятся по признаку расы, цвета кожи, социального, национального или этнического происхождения или пола, а также на следующих темах:

- a) Современные реалии, порожденные рабством и колониализмом, включая правовые последствия работорговли и положение лиц африканского происхождения, проживающих в Северной и Южной Америке;
- b) Последствия глобализации экономики для расового равенства, включая глобализацию в контексте роста случаев расизма, и экономическая основа расизма;
- c) Обращение с мигрантами, беженцами, просителями убежища, другими негражданами и перемещенными лицами, а также связанное с этим явление ксенофобии;
- d) Предупреждение расовой дискриминации, включая процедуры раннего предупреждения и незамедлительных действий, а также ответственность негосударственных участников;
- e) Предупреждение расовой дискриминации посредством образования и регулирования труда;
- f) Средства правовой защиты, механизмы восстановления прав в судебном порядке и возмещения в случае расовой дискриминации, включая позитивные действия, и компенсация жертвам и потомкам жертв расизма;
- g) Международные механизмы осуществления Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и их прогрессивное развитие, а также оговорки к Конвенции;
- h) Борьба с высказываниями, подстрекающими к ненависти, и поощрение терпимости в компьютерный век;
- i) Последствия множественности личностных признаков (расы, цвета кожи, социального, национального или этнического происхождения, пола);
- j) Средства защиты прав коренных народов.

Подкомиссия рекомендовала также, чтобы Всемирная конференция определила глобальную и общесистемную стратегию по борьбе против расизма и расовой дискриминации, которая могла бы дать конкретные результаты для пострадавших слоев населения.

5. Рабочий документ по предложениям в отношении работы Всемирной конференции, подготовленный г-ном Паулу Серджиу Пиньейру, содержится в добавлении к настоящему документу (A/CONF.189/PC.1/13/Add.1). Рабочие документы, подготовленные другими членами Подкомиссии в качестве вклада в процесс подготовки к Всемирной конференции (см. пункт 3 выше), будут переданы в распоряжение Подготовительного комитета в виде справочных документов.
